

**OWNER'S MANUAL  
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE  
MANUAL DEL PROPIETARIO**

**MODEL \* MODÈLE \* MODELO**

**DWC172BLPDB**

**WINE COOLER**

**Owner's Manual.....1 - 14**

**REFROIDISSEUR DE VIN**

**Manuel du propriétaire.....15 - 29**

**ENFRIADOR DE VINO**

**Manual del propietario.....30 - 44**

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

[www.danby.com](http://www.danby.com)



Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China

2025.10.03

# Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. Read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information to ensure the reliability and longevity of your appliance. You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and fill out a survey to receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION**. Follow the link:  
**[www.danby.com/support/product-registration](http://www.danby.com/support/product-registration)**

**Model Number:** \_\_\_\_\_

**Serial Number:** \_\_\_\_\_

**Date of Purchase:** \_\_\_\_\_

## Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation, troubleshooting, and maintenance.
2. Visit **[www.Danby.com](http://www.Danby.com)** to access self-service tools, FAQs and more by searching for your model number using the search bar at the top of the page.
3. For consumer service, please fill out the web form at:  
**[www.danby.com/support](http://www.danby.com/support)**. Your submission will go directly to an expert on your appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during business hours.
4. Or call **1-800-263-2629** - hold times can exceed one hour in peak periods.

**PARTS & SERVICE DISCLAIMER:** Danby does not guarantee availability of all parts indefinitely, service manuals for every model, or availability of service technicians in all areas.



## Important Safety Information

### READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

#### SAFETY REQUIREMENTS

**DANGER:** Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.
- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**CAUTION:** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**DANGER:** Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

**DANGER:** Do not add a lock to the door or lid. This can cause child entrapment and harm.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**



## Important Safety Information

**READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS**

### SAFETY REQUIREMENTS

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

**WARNING** - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

**Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet.** Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## LOCATION

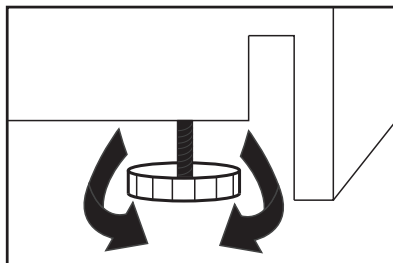
- Two people should be used when moving the appliance.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Do not place the appliance in direct sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for household use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled (garages, porches, vehicles, etc.).
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- This appliance is 45 cm (17.7 inches) wide by 50 cm (19.7 inches) high by 50 cm (19.7 inches) deep. Do not cover any of the ventilation openings with any material as the appliance needs adequate space to breathe.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back, sides and top of the appliance and all adjacent walls.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## LEVELING INSTRUCTIONS

There is an adjustable leg on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level.

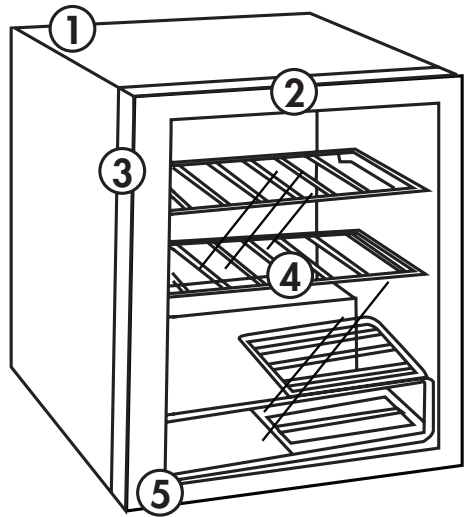
1. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet.
2. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## FEATURES

1. **Thermostat Dial:** (Externally mounted rear wall thermostat)  
For controlling the temperature inside the wine cooler; the compressor activates as soon as the temperature rises above the desired level.
2. **Tempered Glass Door:** Tinted for UV protection while still allowing for easy interior viewing.
3. **Magnetic Door Gaskets:**  
Tight fitting seals retain all the cooling power and humidity levels.
4. **Plastic Coated Shelves:** Odor resistant, rustproof, and removable for easy cleaning.
5. **Leveling Leg:** Adjust to level the appliance.



## OPERATING INSTRUCTIONS

### TEMPERATURE CONTROL

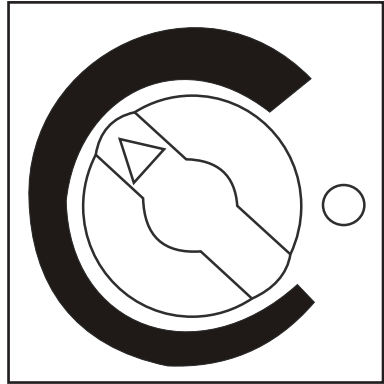
The temperature is controlled by the temperature knob on the back of the appliance.

On the graduated blue dial, the thicker, darker blue indicates colder temperatures and the thinner, lighter blue indicates warmer temperatures.

The internal temperature will vary depending on the ambient room temperature, the quantity of wine stored, and the frequency that the door is opened.

Setting the control knob to just past the middle point of the graduated blue line should provide adequate cooling.

To turn the appliance off, turn the control knob to the "0" position.



## OPERATING INSTRUCTIONS

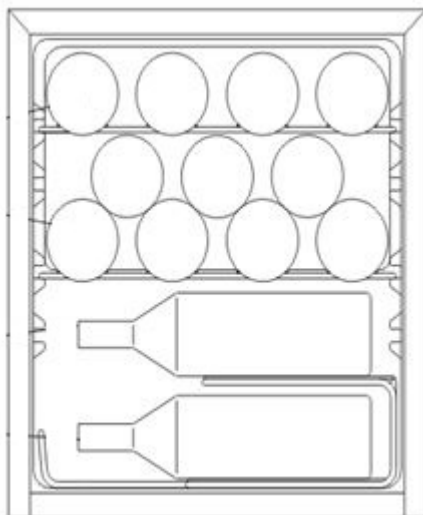
### STORAGE INSTRUCTIONS

This appliance can hold up to 17 wine bottles of 750 ml size.

Place four bottles on the two top shelves.

Place three bottles on top of the four bottles on the second shelf.

Place three bottles on each shelf of the two lower shelves.

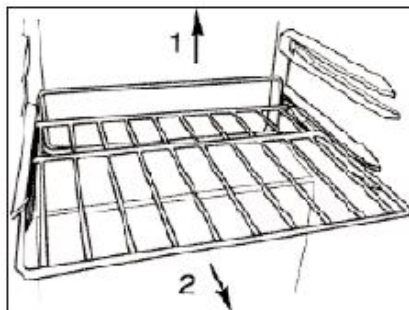


### SHELF INSTRUCTIONS

To remove a shelf from its locked position, lift the rear of the shelf upward and then slide the shelf out of the unit.

To replace the shelf, ensure it is resting securely on the support brackets and then push inward until the shelf locks into place.

**Note:** Do not cover shelves with aluminum foil or any other material that will prevent air circulation within the appliance as this can adversely affect internal temperature.

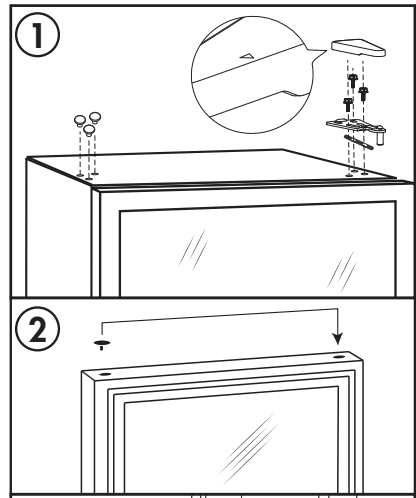


## OPERATING INSTRUCTIONS

### DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components..

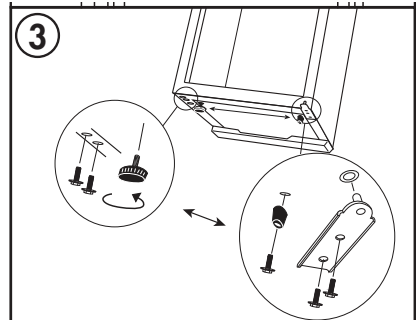
1. Use a straight screwdriver to pry open the upper hinge cover from the position below the triangular mark on the upper hinge cover. Remove the upper hinge. Remove the hinge hole covers from the top left side of the cabinet. Remove the door from the cabinet.



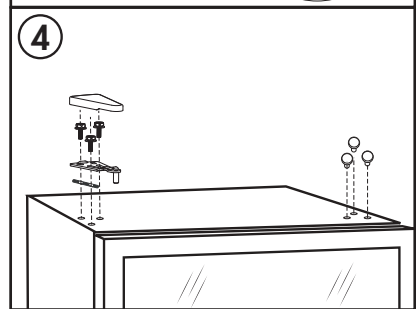
2. Remove the hinge hole cover from the top left side of the door and place it in the hinge hole on the top right side of the door.

## OPERATING INSTRUCTIONS

3. Remove the adjustable foot from the bottom left side of the cabinet and remove the solid foot and lower hinge from the bottom right side of the cabinet. Install the lower hinge and solid foot on the bottom left side of the cabinet and install the adjustable foot on the bottom right side of the cabinet.



4. Place the door on the cabinet and install the upper hinge on the top left side of the cabinet. Before tightening the screws in the upper hinge, ensure that the top of the door is level with the top of the cabinet and that the rubber gasket is making a good seal with the cabinet all the way around. Install the hinge cover over the hinge.



## CARE & MAINTENANCE

### CLEANING

Ensure the appliance is unplugged before cleaning.

- To clean the inside of the appliance, use a soft cloth and a solution of a tablespoon of baking soda to one quart of water or some mild detergent.
- Wash removable shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth.
- Clean the outside with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and let dry.

**Note:** Do not use cleaners containing ammonia or alcohol on the appliance. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.

### POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents.

**Note:** Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the appliance if operation has been interrupted.

## CARE & MAINTENANCE

### DEFROST

This appliance is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting. Defrost water from the appliance is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

### VACATION

- **Short vacations:** Leave the appliance operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

### MOVING

- Ensure the appliance is empty.
- Secure the door with tape.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
- Ensure the appliance stays in the upright position during transportation.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain upright for 6 hours before plugging in to avoid damage to the internal components.

### DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                                                               | POSSIBLE CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>No power</b>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A fuse may be blown or the circuit breaker tripped</li> <li>• Plug not fully inserted into the wall outlet</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Internal temperature not cold enough</b><br><br><b>Appliance runs continuously</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is not shut properly or opened excessively</li> <li>• Exhaust vent is obstructed</li> <li>• Recently added a large quantity of warm contents to the cabinet</li> <li>• Close proximity to heat source or direct sunlight</li> <li>• Ambient temperature or humidity is very high</li> <li>• Possible system leak, evaporator fan failure or compressor failure</li> </ul> |
| <b>Condensation on the cabinet or door</b>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is not shut properly or opened excessively</li> <li>• Ambient temperature or humidity is very high</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |



## Limited “In-Home” Warranty

This quality product is warranted to be free from manufacturer’s defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer. This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter “Danby”) or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

### Terms of Warranty

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

#### First 12 months

During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor’s option, at no charge to the original purchaser.

#### To obtain service

Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

#### Boundaries of in-home service

Danby reserves the right to limit the boundaries of “In Home Service” to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of “In Home Service”, will be the consumer’s responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is 100 kilometers (62 miles) or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

### Exclusions

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

### General Provisions

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1. Power failure.
2. Damage in transit or when moving the appliance.
3. Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4. Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
5. Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6. Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7. Service calls resulting in customer education.
8. Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

**Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.**

# Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en un service fiable. Lisez ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil, car il contient des informations importantes sur son fonctionnement qui vous permettront d'assurer sa fiabilité et sa longévité. Vous bénéficiez de la garantie décrite dans le manuel d'utilisation.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil.  
**Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et répondez à un sondage pour bénéficier d'une **EXTENSION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS**.  
Suivez le lien :  
**[www.danby.com/fr/soutien/enregistrement-du-produit/](http://www.danby.com/fr/soutien/enregistrement-du-produit/)**

Numéro de modèle: \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

## Besoin d'aide?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour l'installation, le dépannage et l'entretien.
2. Visitez **[www.Danby.com](http://www.Danby.com)** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et plus encore en recherchant votre numéro de modèle à l'aide de la barre de recherche en haut de la page.
3. Pour le service client, veuillez remplir le formulaire à l'adresse : **[www.danby.com/support](http://www.danby.com/support)**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil. Notre temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables.
4. Ou composez le **1-800-263-2629** - les temps d'attente peuvent dépasser une heure en période de pointe.

**PIÈCES ET SERVICE - CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ:** Danby ne garantis pas la disponibilité indéfinie de toutes les pièces, des manuels d'entretien pour chaque modèle ni la disponibilité de ses techniciens dans toutes les régions.



## Informations de sécurité importantes

### LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### EXIGENCES DE SÉCURITÉ

**DANGER** : Risque d'incendie ou d'explosion. Liquide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages sur les produits ou les questions de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer conformément aux règlements fédéraux ou locaux.
- Suivez attentivement les instructions de manutention.
- Ne pas stocker des substances explosives comme les bombes aérosol avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

**AVERTISSEMENT** : Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

**ATTENTION** : Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**



## Informations de sécurité importantes

### LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**DANGER :** Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un ancien appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

**DANGER:** N'ajoutez pas de verrou à la porte ou au couvercle. Cela peut entraîner le piégeage et le préjudice des enfants.

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**



## Informations de sécurité importantes

**LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

**AVERTISSEMENT** - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

**Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale.** Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## EMPLACEMENT

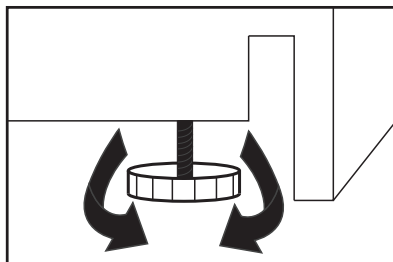
- Deux personnes doivent être utilisées pour déplacer l'appareil.
- Retirer l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et à l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Placez votre appareil sur un plancher qui est assez fort pour le soutenir quand il est complètement chargé.
- Ne placez pas l'appareil directement dans la lumière du soleil ou à proximité de sources de chaleur, comme un poêle ou un réchauffeur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmes et froides peuvent également provoquer dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Cette unité n'est pas conçue pour une installation extérieure, y compris une installation où la température n'est pas contrôlée (garages, porches, carports, etc.).
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez - le debout pendant environ 6 heures; Ceci réduira la possibilité d'un dysfonctionnement dans le système de refroidissement de la manipulation pendant le transport.
- Cet appareil est 45 cm (17,7 pouces) de large par 50 cm (19,7 pouces) de haut par 50 cm (19,7 pouces) de profondeur. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation avec un matériau parce que l'appareil a besoin d'espace de respiration adéquate.
- Laisser 12,7 cm (5 pouces) d'espace entre le dos, les côtés et le dessus de l'appareil et les parois adjacentes.
- Cet appareil est destiné à une installation autonome uniquement et ne doit pas être intégré dans une armoire ou un compteur. La construction de cet appareil peut provoquer un dysfonctionnement.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## INSTRUCTIONS DE NIVEAU

Il y a une patte réglable au bas de l'appareil qui peut être montée ou baissée pour s'assurer que l'appareil est au niveau.

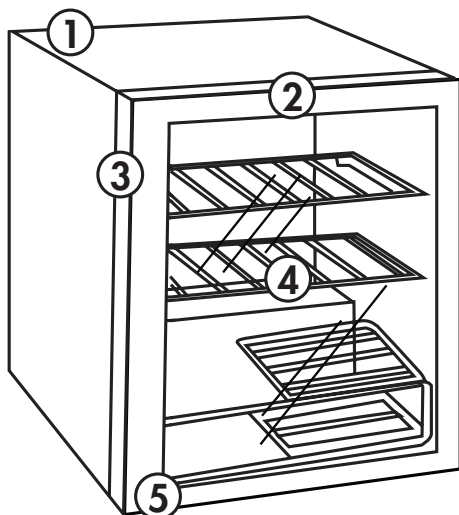
1. Tournez la jambe de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas du châssis.
2. Tourner lentement la jambe de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit au niveau.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## CARACTÉRISTIQUES

- 1. Cadran thermostat:**  
(Thermostat mural arrière monté à l'extérieur) Pour contrôler la température à l'intérieur de la cave à vin; le compresseur s'active dès que la température dépasse le niveau souhaité.
- 2. Porte en verre trempé:** Teint pour la protection UV tout en permettant un visionnement intérieur facile.
- 3. Joint étanche magnétique:**  
Les joints d'étanchéité restants conservent tous les niveaux de puissance et d'humidité du refroidissement.
- 4. Étagères revêtues de plastique:**  
Résistant aux odeurs, résistant à la rouille et amovible pour un nettoyage facile.
- 5. Pied de nivellement:** Ajuster pour niveler l'appareil.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

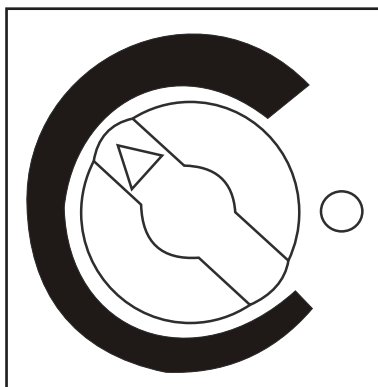
La température est contrôlée par le bouton de température à l'arrière de l'appareil.

Sur le cadran bleu gradué, le bleu plus foncé et plus foncé indique des températures plus froides et le bleu plus clair et plus clair indique des températures plus chaudes.

La température interne varie en fonction de la température ambiante de la pièce, de la quantité de vin stockée et de la fréquence d'ouverture de la porte.

Régler le bouton de commande juste au-delà du point central de la ligne bleue graduée devrait fournir un refroidissement adéquat.

Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton de commande sur la position "0".



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

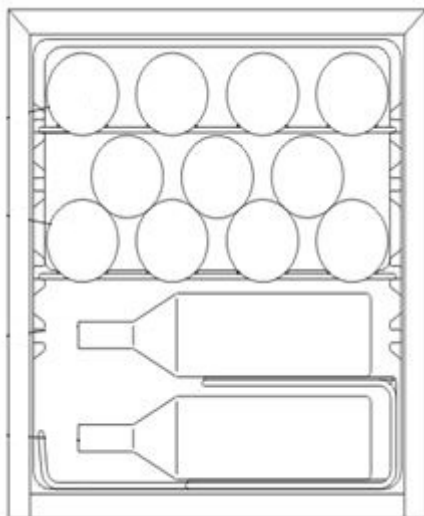
### INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Cet appareil peut contenir jusqu'à 17 bouteilles de 750 ml.

Placez quatre bouteilles sur les deux étagères supérieures.

Placez trois bouteilles sur le dessus des quatre bouteilles sur la deuxième étagère.

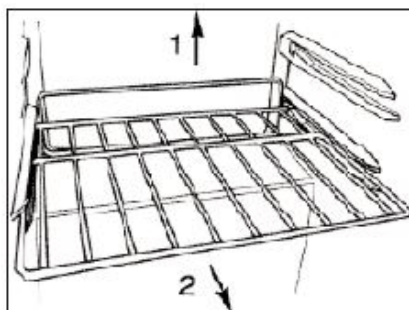
Placez trois bouteilles sur chaque étagère des deux étagères inférieures.



### INSTRUCTIONS POUR LES ÉTAGÈRES

Pour retirer une étagère de sa position verrouillée, soulevez l'arrière de l'étagère vers le haut, puis faites glisser l'étagère hors de l'appareil.

Pour remplacer l'étagère, assurez-vous qu'il repose solidement sur les supports, puis poussez vers l'intérieur jusqu'à ce que l'étagère se verrouille en place.



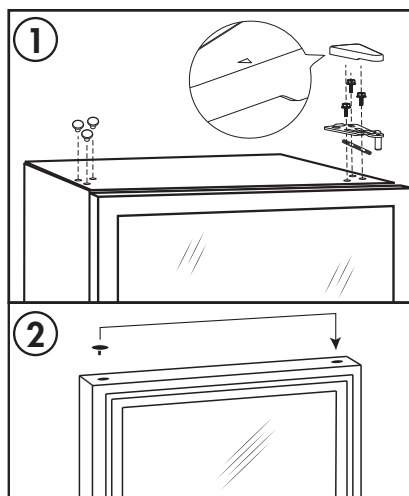
**Remarque:** Ne pas couvrir les étagères avec du papier d'aluminium ou tout autre matériau qui empêchera la circulation d'air dans l'appareil, car cela peut affecter négativement la température interne.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### INSTRUCTIONS D'INVERSION DE PORTE

Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant une période prolongée au cours de ce processus, il doit rester en position verticale pendant 6 heures avant d'être branché afin d'éviter d'endommager les composants internes.

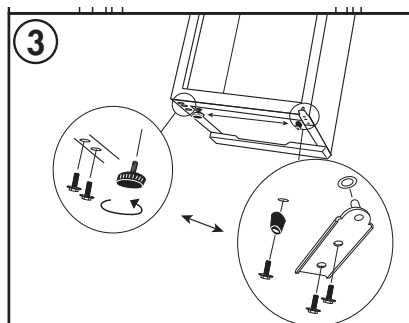
1. Utilisez un tournevis plat pour soulever le couvercle de la charnière supérieure à partir de la position située sous le repère triangulaire sur le couvercle de la charnière supérieure. Retirez la charnière supérieure. Retirez les caches des trous de charnière situés en haut à gauche du meuble. Retirez la porte du meuble.



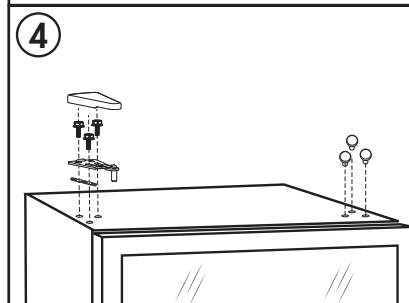
2. Retirez le cache du trou de charnière situé en haut à gauche de la porte et placez-le dans le trou de charnière situé en haut à droite de la porte.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

3. Retirez le pied réglable situé en bas à gauche du meuble et retirez le pied fixe et la charnière inférieure situés en bas à droite du meuble. Installez la charnière inférieure et le pied fixe en bas à gauche du meuble et installez le pied réglable en bas à droite du meuble.



4. Placez la porte sur l'armoire et installez la charnière supérieure dans la partie supérieure gauche de l'armoire. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au même niveau que le haut de l'armoire et que le joint en caoutchouc assure une bonne étanchéité tout autour de l'armoire. Installez le cache de la charnière sur la charnière.



### NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de nettoyer une partie de l'appareil.

- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux et une solution d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau ou un détergent doux.
- Lavez les tablettes amovibles dans une solution détergente douce, puis séchez et essuyez avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux.
- Il est important de garder la région de scellement de la porte sur l'armoire propre. Nettoyez avec un tissu savonneux, rincez la région et puis séchez.

**Remarque:** N'utilisez pas de produits nettoyants comprenant de l'ammoniaque ou de l'alcool sur l'appareil. L'ammoniaque ou l'alcool peuvent altérer le fini de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyant industriels sur aucune partie de votre appareil.

### PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne devraient pas modifier la température de votre l'appareil si vous réduisez au maximum le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant reste coupé pendant une longue période, il faut prendre des mesures de protection du contenu de l'appareil.

**Remarque:** Attendez 3 à 5 minutes avant d'essayer de redémarrer le réfrigérateur si l'opération a été interrompue.

### DÉGIVRER

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. Le dégivrage de l'eau de l'appareil est canalisé dans un tiroir situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

### VACANCES

- **Courtes vacances:** Laissez l'appareil fonctionner pendant les vacances durant moins de trois semaines.
- **Longues vacances:** Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tout ce qu'il contient et mettez-le hors tension. Nettoyez et asséchez à fond l'intérieur. Pour éviter les odeurs et le développement de moisissures, laissez la porte entrouverte, la coincer au besoin.

### DÉMÉNAGER

- Assurez-vous que l'appareil est vide.
- Fixez la porte avec du ruban adhésif.
- Tournez la jambe réglable jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.
- Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.

- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, en arrivant à destination, laissez-le reposer pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

### ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire, il doit être transporté au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des renseignements sur les points de collecte des déchets locaux, communiquez avec votre agence locale de traitement des déchets ou avec le bureau du gouvernement.

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                                                        | CAUSE POSSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'appareil n'est pas alimenté</b>                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Un fusible de votre panneau de distribution peut être grillé ou le disjoncteur déclenché</li><li>• La fiche n'est pas complètement insérée dans prise murale</li></ul>                                                                                                                                                                       |
| <b>La température interne n'est pas assez froide</b><br><b>L'appareil fonctionne en continu</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent</li><li>• L'échappement est obstrué</li><li>• Ajout récemment d'une grande quantité de nourriture chaude au cabinet</li><li>• Proximité de la source de chaleur ou de la lumière directe du soleil</li><li>• La température ambiante ou l'humidité est très élevée</li></ul> |
| <b>Condensation sur le cabinet ou la porte</b>                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent</li><li>• La température ambiante ou l'humidité est très élevée</li></ul>                                                                                                                                                                                                    |

## Garantie limitée “à domicile”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

### Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

### Premiers 12 mois

Au cours des douze (12) premiers mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit jugées défectueuses seront réparées ou remplacées, au choix du garant, sans frais pour l'acheteur d'origine.

### Pour bénéficier du service

S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

### Limites de l'entretien à domicile

Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

### Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de décharger Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

### Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

**Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.**

# Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante sobre el funcionamiento para garantizar la confiabilidad y la longevidad de su electrodoméstico. Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario.

1. Anote la información de su electrodoméstico a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y complete una encuesta en **[www.danby.com/support/product-registration](http://www.danby.com/support/product-registration)** para recibir una **EXTENSIÓN GRATUITA DE 2 MESES DE GARANTÍA.**

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

## ¿Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para la instalación, solución de problemas y mantenimiento.
2. Visite **[www.Danby.com](http://www.Danby.com)** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y más buscando su número de modelo usando la barra de búsqueda en la parte superior de la página.
3. Para servicio al consumidor, complete el formulario web en **[www.danby.com/support](http://www.danby.com/support)**. Su envío irá directamente a un experto en su aparato. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, en horario comercial.
4. O llame al **1-800-263-2629**; los tiempos de espera pueden exceder una hora en los períodos pico.



## Información de Seguridad Importante

### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

#### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

**PELIGRO:** Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

**ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No dañar el circuito refrigerante.

**ADVERTENCIA:** No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**PRECAUCIÓN:** Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

**¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!**



## Información de Seguridad Importante

### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**PELIGRO:** Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

**PELIGRO:** No agregue un candado a la puerta o tapa. Esto puede causar atrapamiento y daño al niño.

## REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

**¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!**



## Información de Seguridad Importante

### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

#### INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

**ADVERTENCIA** - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

**No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.** No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.

**¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!**

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## UBICACIÓN

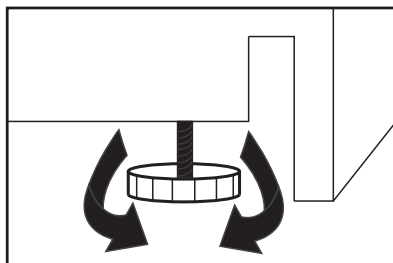
- Se deben utilizar dos personas al mover el aparato.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo tibio.
- Coloque el aparato en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- Ubique el aparato lejos de la luz directa del sol y fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden causar que la unidad funcione incorrectamente.
- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico solamente. Esta unidad no está diseñada para instalación exterior, incluida la instalación en cualquier lugar que no sea de temperatura controlada (garajes, porches, cocheras, etc.).
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, deje que se mantenga erguido durante aproximadamente 6 horas; Esto reducirá la posibilidad de un malfuncionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Este aparato tiene 45 cm (17.7 pulgadas) de ancho por 50 cm (19.7 pulgadas) de alto por 50 cm (19.7 pulgadas) de profundidad. No cubra ninguna de las aberturas de ventilación con ningún material ya que la unidad necesita un espacio adecuado para respirar.
- Espere 12.7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte posterior, los lados y la parte superior del aparato y todas las paredes adyacentes.
- Este aparato está diseñado para instalación independiente y no está diseñado para ser instalado en un gabinete o mostrador. La construcción en este aparato puede causar un mal funcionamiento.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### INSTRUCCIONES DE NIVELACION

Hay una pata ajustable en la parte inferior del aparato que se puede subir o bajar para asegurarse de que el aparato esté nivelado.

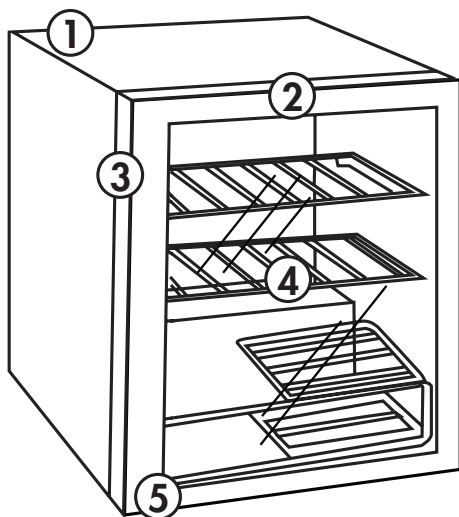
1. Gire la pierna de nivelación en sentido antihorario hasta el tope hasta que la parte superior del pie toque la parte inferior del chasis.
2. Gire lentamente la pierna de nivelación en el sentido de las agujas del reloj hasta que el aparato esté nivelado.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## CARACTERÍSTICAS

- 1. Dial del termostato:**  
(Termostato de pared posterior montado externamente) Para controlar la temperatura dentro del refrigerador para vinos; el compresor se activa tan pronto como la temperatura sube por encima del nivel deseado.
- 2. Puerta de cristal templado:**  
Teñido para la protección ultravioleta mientras que todavía permite para la visión interior fácil.
- 3. Juntas magnéticas de la puerta:** Los sellos herméticos retienen todos los niveles de potencia y humedad de refrigeración.
- 4. Estanterías recubiertas de plástico:** Resistente al olor, a prueba de óxido y desmontable para una fácil limpieza.
- 5. Pata de nivelación:** Ajuste para nivelar el aparato.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## CONTROL DE TEMPERATURA

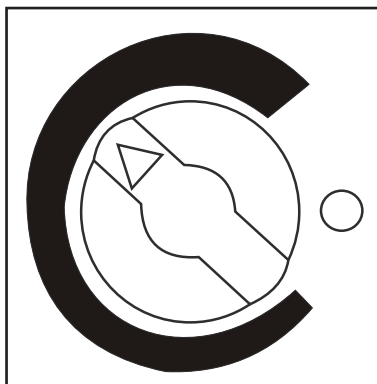
La temperatura es controlada por el botón de temperatura en la parte posterior del aparato.

En la esfera azul graduada, el azul más grueso y oscuro indica temperaturas más frías y el azul más delgado y claro indica temperaturas más cálidas.

La temperatura interna variará según la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de vino almacenada y la frecuencia con la que se abre la puerta.

Ajustar la perilla de control justo después del punto medio de la línea azul graduada debe proporcionar una refrigeración adecuada.

Para apagar el aparato, gire la perilla de control a la posición "0".



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

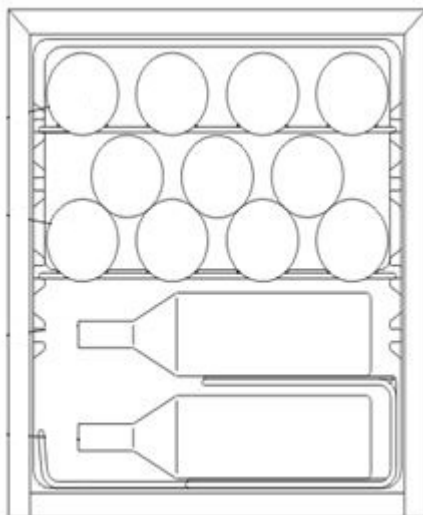
### INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Este aparato puede contener hasta 17 botellas de vino de 750 ml de tamaño.

Coloque cuatro botellas en los dos estantes superiores.

Coloque tres botellas encima de las cuatro botellas en el segundo estante.

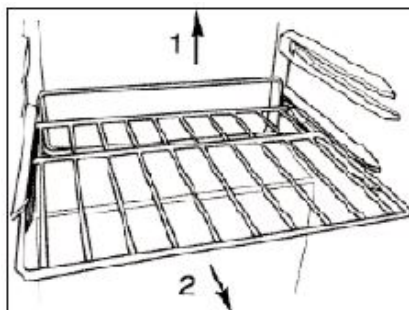
Coloque tres botellas en cada estante de los dos estantes inferiores.



### INSTRUCCIONES DEL ESTANTE

Para quitar un estante de su posición bloqueada, levante la parte trasera del estante hacia arriba y luego deslice el estante fuera de la unidad.

Para reemplazar el estante, asegúrese de que está descansando firmemente en los soportes de soporte y luego empuje hacia dentro hasta que el estante se bloquee en su lugar.



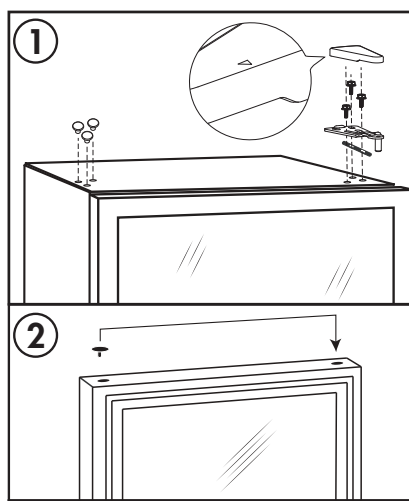
**Nota:** No cubra los estantes con papel de aluminio ni ningún otro material que evite la circulación de aire dentro del aparato, ya que esto puede afectar adversamente la temperatura interna.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## INSTRUCCIONES DE REVERSIÓN DE PUERTA

Si el electrodoméstico se coloca boca arriba o de lado durante cualquier periodo de tiempo durante este proceso, debe dejarse en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños en los componentes internos.

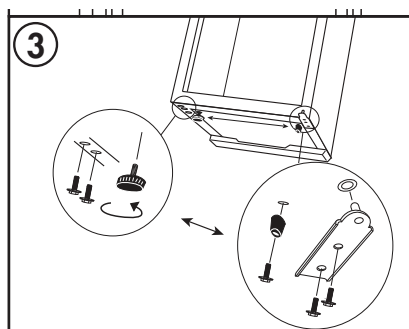
1. Utilice un destornillador recto para abrir la cubierta de la bisagra superior desde la posición situada debajo de la marca triangular de la cubierta de la bisagra superior. Retire la bisagra superior. Retire las cubiertas de los orificios de las bisagras de la parte superior izquierda del armario. Retire la puerta del armario.



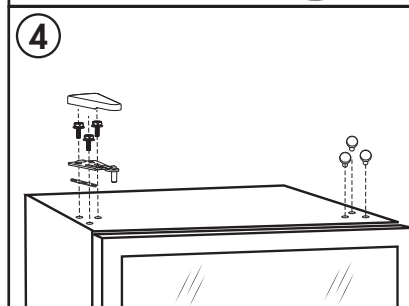
2. Retire la cubierta del orificio de la bisagra de la parte superior izquierda de la puerta y colóquela en el orificio de la bisagra de la parte superior derecha de la puerta.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

3. Retire el pie ajustable de la parte inferior izquierda del armario y retire el pie fijo y la bisagra inferior de la parte inferior derecha del armario. Instale la bisagra inferior y el pie fijo en la parte inferior izquierda del armario e instale el pie ajustable en la parte inferior derecha del armario.



4. Coloque la puerta en el armario e instale la bisagra superior en la parte superior izquierda del armario. Antes de apretar los tornillos de la bisagra superior, asegúrese de que la parte superior de la puerta esté nivelada con la parte superior del armario y que la junta de goma selle bien con el armario en todo su contorno. Instale la cubierta de la bisagra sobre la bisagra.



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA

Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de limpiar cualquier parte del aparato.

- Para limpiar el interior del aparato, use un paño suave y una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio con un litro de agua o un poco de detergente suave.
- Lave los estantes removibles en una solución de detergente suave, luego seque y limpie con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener el área limpia donde la puerta sella contra el gabinete. Limpie este área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y deje secar.

**Nota:** No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol en el aparato. El amoníaco o el alcohol pueden dañar el aspecto del aparato. Nunca utilice limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.

### FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de alimentación se corrigen en pocas horas y no deben afectar la temperatura de su aparato si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la alimentación va a estar apagada por un período de tiempo más largo, tome las medidas apropiadas para proteger su contenido.

**Nota:** Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido la operación.

### DESCONGELAMIENTO

Esta unidad está equipada con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua de descongelación de la unidad se canaliza en una bandeja de goteo situada por encima del compresor. La transferencia de calor desde el compresor hace que el agua de descongelación se evapore.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** si el dispositivo no se va a utilizar durante varios meses, quite todos los elementos y apague el dispositivo. Limpie y seque el interior completamente. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

### MUDARSE

- Asegúrese de que el electrodoméstico esté vacío.
- Asegure la puerta con cinta.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o artículo similar.
- Asegúrese de que el electrodoméstico permanezca en posición vertical durante el transporte.

- Si el electrodoméstico se coloca de espaldas o de lado durante el transporte, al llegar al destino, déjelo en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

### DISPOSICIÓN

Este aparato no puede ser tratado como un residuo doméstico normal, sino que debe ser llevado al punto de recogida de residuos apropiado para el reciclaje de componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos locales, póngase en contacto con la agencia local de eliminación de residuos o con la oficina gubernamental.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                                                                    | POSSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>No funciona</b>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un fusible en su casa puede soplarse o el interruptor de circuito disparado</li> <li>• El enchufe no está completamente insertado en la toma de corriente</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>La temperatura interna no es lo suficientemente fría</b><br><br><b>El aparato funciona continuamente</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado</li> <li>• El respiradero de escape está obstruido</li> <li>• Recientemente se agregó una gran cantidad de botellas calientes al gabinete</li> <li>• Muy cerca de la fuente de calor o de la luz solar directa</li> <li>• La temperatura ambiente o la humedad es muy alta</li> <li>• Posible pérdida del sistema, fallo del ventilador del evaporador o falla del compresor</li> </ul> |
| <b>Condensación en el armario o en la puerta</b>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado</li> <li>• La temperatura ambiente o la humedad es muy alta</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Garantía limitada “a domicilio”

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

### Condiciones

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

#### Primeros 12 meses

Durante los primeros doce (12) meses, cualquier pieza funcional de este producto que se encuentre defectuosa, será reparada o sustituida, a elección del garante, sin cargo alguno para el comprador original.

#### Para obtener servicio

Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

#### Límites del servicio técnico a domicilio

Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de “Servicio en Domicilio” sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de “Servicio en Domicilio”, el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a 100 kilómetros (62 millas) o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía. Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

### Exclusiones

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

### Disposiciones generales

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

1. Falla del suministro eléctrico.
2. Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3. Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4. Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6. Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7. Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8. Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

**Se requerirá una prueba de la fecha de compra para las reclamaciones de garantía; conserve las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente la prueba de compra en nuestro centro de servicio autorizado.**

[illegible]

[illegible]



Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

[www.danby.com](http://www.danby.com)

